

# STRONG

## Digital Terrestrial HD Receiver SRT 8209



Picture similar

User Manual  
Bedienungsanleitung  
Manuel d'utilisation  
Manuale d'uso  
Manuale utente  
Manual del usuario  
Instrucciones de instalación  
Návod k obsluze

Používateľská príručka  
Telepítési Utasítás  
Bruksanvisning  
Uživatelská příručka  
Korisnički priručnik  
Používateľská príručka  
Εγχειρίδιο χρήστη  
Посібник користувача



USB  
recording



Timeshift



Programme  
guide



Favourite  
lists



Parental  
control

**DVB-T2**

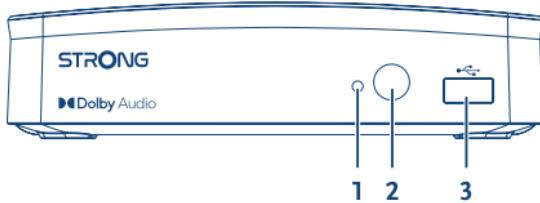
**HDMI™**  
High Definition Multimedia Interface

**Dolby Audio**

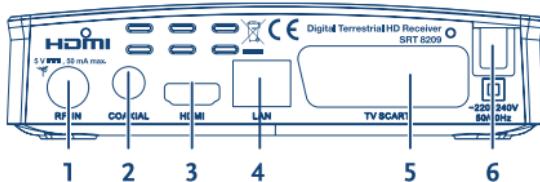


**HE Advance™**

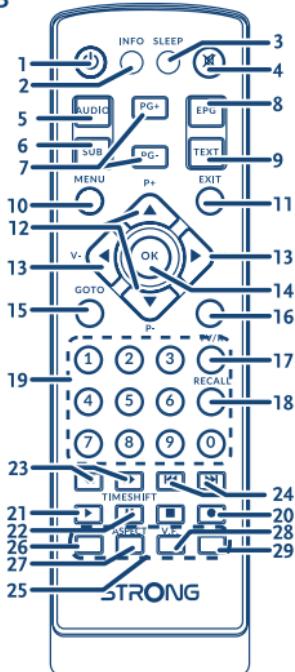
**Fig. 1**



**Fig. 2**



**Fig. 3**



**Fig. 4**



**Fig. 5**

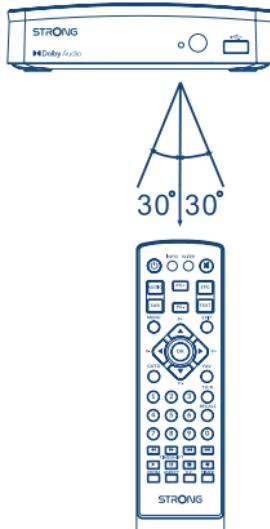


Fig. 6

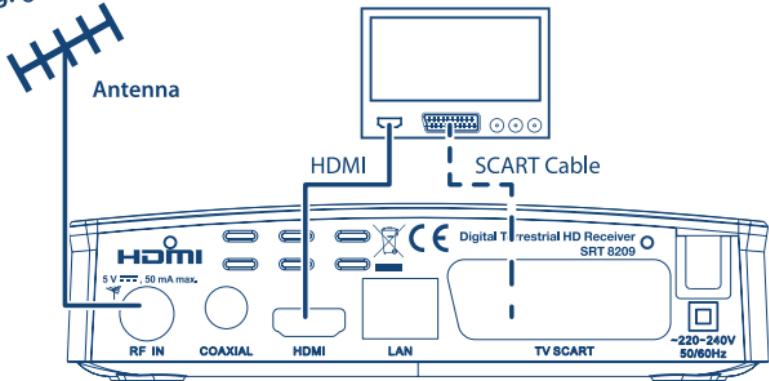


Fig. 7

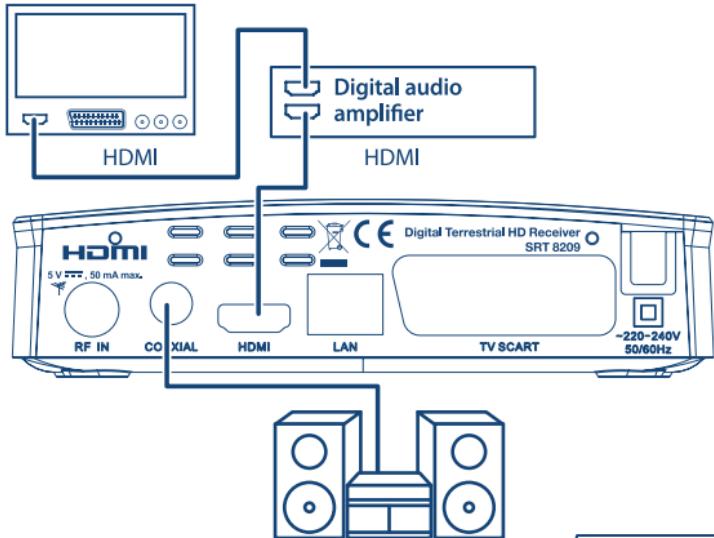
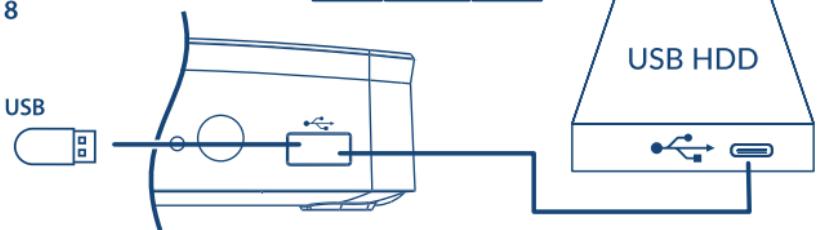


Fig. 8



# SERVICE CENTER

AT	 <a href="mailto:support_at@strong.tv">support_at@strong.tv</a>  0820 400 150 (€ 0,12/Min. österr. Festnetz)	FR	 <a href="mailto:support_fr@strong.tv">support_fr@strong.tv</a>
BG	 <a href="mailto:support_bg@strong.tv">support_bg@strong.tv</a>  +359 32 634451	IT	 <a href="mailto:support_it@strong.tv">support_it@strong.tv</a>  199 404 032 Da rete fissa 24,8 cent. al min. 12,5 cent. scatto alla risposta Da rete mobile max 49 cent. al min. 15,6 cent. scatto alla risposta
CEE	 <a href="mailto:support_hu@strong.tv">support_hu@strong.tv</a>  +36 1 445 26 10	NL	 <a href="mailto:support_nl@strong.tv">support_nl@strong.tv</a>
DE	 <a href="mailto:support_de@strong.tv">support_de@strong.tv</a>  0180 501 49 91 (€ 0,14/Min. deutsches Festnetz) (€ 0,42/Min. max. Mobilfunknetze)	PL	 <a href="mailto:support_pl@strong.tv">support_pl@strong.tv</a>  801 702 017
DK	 <a href="mailto:support_dk@strong.tv">support_dk@strong.tv</a>	UA	 <a href="mailto:support_ua@strong.tv">support_ua@strong.tv</a>  +380 (44) 238 61 50

Supplied by STRONG Austria

Represented by

STRONG Ges.m.b.H.

Franz-Josefs-Kai 1

1010 Vienna

Austria

Email: [support\\_at@strong.tv](mailto:support_at@strong.tv)

## Licenses

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM **MPEG LA, L.L.C.** SEE <HTTP://WWW.MPEGLA.COM>

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to **Dolby Laboratories**. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby Laboratories. All rights reserved.

THIS PRODUCT IS SOLD WITH A LIMITED LICENSE AND IS AUTHORIZED TO BE USED ONLY IN CONNECTION WITH HEVC CONTENT THAT MEETS EACH OF THE THREE FOLLOWING QUALIFICATIONS: (1) HEVC CONTENT ONLY FOR PERSONAL USE; (2) HEVC CONTENT THAT IS NOT OFFERED FOR SALE; AND (3) HEVC CONTENT THAT IS CREATED BY THE OWNER OF THE PRODUCT. THIS PRODUCT MAY NOT BE USED IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT CREATED BY A THIRD PARTY, WHICH THE USER HAS ORDERED OR PURCHASED FROM A THIRD PARTY, UNLESS THE USER IS SEPARATELY GRANTED RIGHTS TO USE THE PRODUCT WITH SUCH CONTENT BY A LICENSED SELLER OF THE CONTENT. YOUR USE OF THIS PRODUCT IN CONNECTION WITH HEVC ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

## СЪДЪРЖАНИЕ

<b>1.0 УВОД</b>	<b>3</b>	<b>4.0 НАЧАЛНИ НАСТРОЙКИ</b>	<b>9</b>
1.1 Инструкция за безопасност	3	<b>5.0 КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЕМНИКА</b>	10
1.2 Съхранение	4		
1.3 Настройка на оборудването	4		
1.4 Аксесоари	5	<b>6.0 ОПЕРАЦИИ</b>	10
1.5 Използване на външно USB устройство	5	6.1 Смяна на каналите	10
		6.2 Информация	11
		6.3 Избор на аудио език	11
<b>2.0 ВАШИЯТ ПРИЕМНИК</b>	<b>6</b>	6.4 Телептекст	11
2.1 PIN ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234	6	6.5 Субтитри	11
2.2 Преден панел	6	6.6 Timeshift	11
2.3 Заден панел	6	6.7 EPG (Електронен програмен гид)	12
2.4 Дистанционно управление	6	6.8 Незабавно записване	12
2.5 Поставяне на батерите	7	6.9 Режим на изключване	12
2.6 Използване на дистанционното управление	7	<b>7.0 ГЛАВНО МЕНЮ</b>	12
<b>3.0 СВЪРЗВАНЕ</b>	<b>8</b>	7.1 Програма	13
3.1 Свързване не ефирна антена	8	7.2 EPG (Електронен програмен гид)	14
3.2 Свързване към TV със HDMI кабел	8	7.3 LCN (Номер на логическия канал)	14
3.3 Свързване към TV със SCART кабел	8	7.4 Картина	15
3.4 Свързване на цифров аудио усилвател с S/PDIF	8	7.5 Търсене на канали	16
3.5 Свързване на цифров аудио усилвател и телевизор чрез HDMI	8	7.6 Часово време	16
3.6 Свързване към Ethernet	9	7.7 Опция	17
3.7 Свързване на USB устройство за съхранение	9	7.8 Система	17
		7.9 Настройки за USB устройства	19
		<b>8.0 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ</b>	20
		<b>9.0 А.2 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ</b>	22

### ОПРОСТЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪТВОРЕТВСТВИЕ

С настоящото STRONG декларира, че SRT 8209 декодерът е в съответствие с Директива за радио оборудване 2014/53/EU.

Пълният текст на декларацията за съответствия на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <http://www.strong.tv/en/doc>

Подлежи на промени. Вследствие на непрекъснатите технически спецификации за изследване и разработка, дизайнът и външният вид на продуктите могат да се променят. Термините HDMI и Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност HDMI (HDMI - High-Definition Multimedia Interface), както и логото HDMI са запазени марки на HDMI Licensing Administrator, Inc. в Съединените щати и други държави. Dolby Audio и символът двойно "D" са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories. Всички други имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

© STRONG 2022. Всички права запазени.

# 1.0 УВОД

## 1.1 Инструкция за безопасност

Прочетете всички инструкции преди да започнете работа с устройството. Запазете тези инструкции за по-нататъшна употреба.

- Използвайте само принадлежностите/аксесоарите, определени или предоставени от производителя (като например предоставения адаптер, батерия и т.н.).
- Моля, вижте информацията на корпуса на продукта, относно електрическата безопасност, преди да инсталирате или експлоатирате уреда.
- За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.
- Вентилацията не трябва да бъде възпрепятствана чрез покриване на вентилационните отвори с предмети като вестници, покривки, завеси и др.
- Уредът не трябва да се излага на капки или пръски; предмети, пълни с течности, като например вази, не бива да се поставят върху апаратта.
- Знакът  указва рисък от токов удар.
- За да се предотврати нараняване, устройството трябва да бъде здраво закрепено към пода/стената, в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Съществува опасност от експлозия, ако батерията не е правилно подменена. Подменяйте само със същите или еквивалентни видове.
- Батерията (батерия или батерии, или акумулаторен пакет) не трябва да се излага на сърдечна топлина, сълънчева светлина, огън или подобни.
- Прекалено силният звук при използването на слушалки може да причини загуба на слуха. Слушането на музика при високи нива на звука и за продължителни етапи от време може да увреди слуха на човек.
- С цел да се намали рисък от увреждане на слуха, трябва да намалите силата на звука на безопасно, удобно ниво, и да намалите времето за слушане на високи нива.
- Захраниващият щепсел или разклонителя на уреда се използват като разделящо устройство, то трябва да остане достъпно за експлоатация. Когато не се използва и по време на преместване, моля, да се погрижите за набора от захранващи кабели, например, завържете комплекта захранващи кабели с кабелна връзка или нещо подобно. Трябва да бъде без остри ръбове или други подобни, което може да доведе до изтритването на повърхността на набора от захранващи кабели. Когато устройството бъде пуснато в употреба отново, моля уверете се, че захранващият кабел не е повреден. Липсата на светлинна индикация върху апаратът не означава, че той е напълно изключен от електрическата мрежа. За да изключите апаратът напълно, щепселят на захранването трябва да се извади.
- Особено внимание трябва да обърнете на екологичните аспекти при изхвърлянето на батерията.
- Необазапасени източници на топлина, напр. запалени свещи, не трябва да се поставят върху устройството.
-  За да се предотврати разпространението на пожар, дръжте свещи и други директни топлинни източници далеч от този продукт по всяко време.
-  Този символ показва, че оборудването е от Клас II или електрически уред с двойна изолация. Дизайнът му е такъв, че не изиска обезопасително свързване към електрическата земя.

## Предпазни мерки

- Никога не отваряйте капака на приемника. Ако го направите ще анулирате гаранцията. Опасно е да се докосват части вътре в приемника, заради високото напрежение и опасност от токов удар. Отнесете всички обслужвания и ремонтни към квалифициран сервизен персонал.
- Когато свързвате кабели, убедете се че приемника е изключен от захранващата мрежа. Изчакайте няколко секунди, след като изключите приемника, преди да го мествате или да отвързвате всякакво оборудване.
- Използвайте само одобрени кабели, съвместими с оборудването, което използвате. Моля убедете се, че захранващото напрежение на Вашата мрежа, отговаря на параметрите посочени на табела на гърба на приемника.

## Оперативна среда

- Не инсталирайте това оборудване в затворено пространство, като библиотека или подобно място.
- Не използвайте приемника близо до влажни и студени зони, за да предпазите устройството от прегряване.
- Пазете от пряка слънчева светлина.
- Не използвайте приемника в близост до прах.
- Не поставяйте свещи близо до зоната за отваряне, за да избегнете влизането на запалими чужди материали в устройството.

## WEEE Директива



Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, го рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

## 1.2 Съхранение

Вашето устройство е внимателно проверено и опаковано преди доставката. Когато го разопаковате, уверете се, че всички части са включени и пазете опаковката далеч от деца. Препоръчваме ви да пазите кашона по време на гаранционния период, за да запазите устройството си напълно защищено в случай на поправка или гаранция.

## 1.3 Настройка на оборудването

Препоръчваме Ви да се консултирате с професионалист за инсталиране на Вашето оборудване. В друг случай, моля следвайте инструкциите по-долу:

- Вземете в предвид ръководството на Вашия телевизор и антена
- Убедете се, че HDMI кабелът и външните компоненти са в добро състояние и HDMI връзките са добре екранирани и с добро качество.
- Това ръководство, осигурява пълна инструкция за инсталиране и ползване на този приемник. Символите по-долу означават следното:

---

■ <b>Внимание</b>	Означава информация за предупреждение.
■ <b>Справка</b>	Означава друга допълнителна важна или полезна информация.
■ <b>MENU</b>	Означава бутон на дистанционното управление или приемника.
<i>Преместване в</i>	Представя елемент от меню в прозорец.

## 1.4 Аксесоари

- 1x Инструкции за инсталлиране
- 1 Дистанционно управление
- 2x Батерии (AAA тип)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Батериите не трябва да се зареждат, разглобяват, дават на късо или смесват с друг тип батерии. Ако се използват зареждащи акумулатори, вместо батерии (например NiMH), то ние препоръчваме да използвате тип с ниска стойност на само разреждане, за да осигурите по-дълъг период на функционалност на Вашето дистанционно управление.

## 1.5 Използване на външно USB устройство

- Препоръчително да се използва USB 2.0 или по-висока версия запаметяващо устройство. Ако Вашето устройство е несъвместимо с USB 2.0 спецификациите, записът, Възпроизвеждането и други мултимедийни функции, на приемника, може да не работят правилно.
- Ако използвате външен хард диск, моля проверете неговите захранващи характеристики, ако не отговаря на максималната за приемника (max. 5 V/500 mA), то използвайте подходящо външно захранване.
- STRONG не гарантира съвместимост на всички видове USB запаметяващи устройства.
- Препоръчително е да не съхранявате важна информация на USB запаметяващо устройство. Винаги правете резервни копия на данните на Вашето USB запаметяващо устройство, преди да бъде ползвано с този приемник. STRONG не носи никаква отговорност за загуба на информация или обстоятелства, причинени от загуба на информация.
- Моля, уверете се, че USB устройството вече е форматирано на NTFS или FAT32 или форматира USB устройството чрез вашия приемник. Форматирането изисква въвеждане на ПИН-код (по подразбиране 1234)
- STRONG не може да гарантира възпроизвеждането на всички файлове, въпреки че са изброени разширенията, тъй като това зависи от размера на файла, кодека, скоростта на бита и резолюцията.

## 2.0 ВАШИЯТ ПРИЕМНИК

### 2.1 PIN ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234

### 2.2 Преден панел

Фиг. 1

1. Индикатор режим: ЧЕРВЕН показва, че приемникът е в режим на готовност.  
ЗЕЛЕН показва, че приемникът е в работен режим.
2. IR сензор: насочвайте Вашето дистанционно управление към този сензор.
3. USB: Конектор за USB устройство.

### 2.3 Заден панел

Фиг. 2

1. RF IN Връзка към Вашата антена за приемане на сигнал.
2. S/PDIF Coaxial За свързване на вашия приемник към цифров аудио усилвател.
3. HDMI Връзка към Вашия телевизор, ползвайки HDMI кабел.
4. LAN За свързване на вашия приемник към Ethernet LAN
5. TV SCART Връзка към Вашия телевизор, ползвайки SCART кабел.
6. Захранващ кабел Вашият приемник изиска захранване 220~240V AC (Автоизбираемо), 50/60Hz +/-5%. Моля, проверете спецификацията на захранващата мрежа, преди да включите Вашия приемник в контакта.

### 2.4 Дистанционно управление

Фиг. 3

1. ⌂ Включва/изключва приемника
2. INFO Показва информация за канала
3. SLEEP Натиснете SLEEP неколкоократно, за да изберете времето за автоматично изключване
4. ⏻ Изключва звука
5. AUDIO Задава настоящия аудио канал на ляво, дясно или стерео
6. SUB Показва списък на езиците със субтитри
7. PG+/PG- Страница нагоре/надолу и стъпка от 10 канала в режим на списък с канали
8. EPG Показва EPG (Електронен Програмен Справочник) в TV режим
9. TEXT Показва телетекста на екранното меню (OSD)
10. MENU Отваря основно меню, в режим меню дава стъпка назад
11. EXIT Изход от меню или под меню
12. ▲▼ При гледане: Сменя канали предишен/следващ. В Меню: Мести курсора нагоре/надолу.
13. ◀▶ При гледане: Усилива/намаля звука.  
В Меню: Сменя настройките

---

14. OK	При гледане: Показва списък с канали Потвърждение на елементи от менюто.
15. GOTO	При възпроизвеждане, избор на час за прескачане.
16. FAV	Избор на група с фаворитни канали
17. TV/R	Сменя режим ТВ или РАДИО
18. RECALL	Връща към предишен канал, в менюто - стъпка назад.
19. 0~9	Избор на канал или въвеждане на стойност
20. ●	Старт Запис на ТВ програма в/у запаметяващо у-во
21. ▶	Започва възпроизвеждане в Мултимедия, започва възпроизвеждане при Изместване на времето
22. II/TIMESHIFT	Активира функцията за Изместване на времето
23. ◀◀ ▶▶	Превърта назад/Превърта напред
24. ▶▶	Предишен/Следващ елемент в Мултимедия
25. COLOURED BUTTONS	За редактиране в менюто, за функции в режим Мултимедия и Телетекст. <b>Следвайте предложените на екрана.</b>
26. ZOOM	В комбинация с цветните бутони: Увеличаване при показване на Снимка в режим Мултимедия.
27. ASPECT	Промяна на пропорциите на видеоклипа, по подразбиране е Auto (автоматично).
28. V.F.	Промяна на видео формата на видеоклипа.
29. TIMER	Преглед и/или редактиране на разписанието на таймера

## 2.5 Поставяне на батерийте

Фиг. 4

Отворете капака на дистанционното управление и поставете 2 батерии тип AAA в отделението.  
При поставяне спазвайте правилната полярност на батерийте.

1. Махнете капака.
2. Поставете батерийте.
3. Поставете капака.

## 2.6 Използване на дистанционното управление

Фиг. 5

За да използвате дистанционното управление, насочете го към предната част на приемника.  
Дистанционното управление поддържа обхват до 5 м разстояние до приемника под ъгъл до  
приблизително 30 градуса.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Управлението на приемника ще бъде ограничено или невъзможно, ако има препятствия между сензора за дистанционно управление (на предния панел на приемника) и дистанционното управление. Директната слънчева светлина или много ярката светлина могат да намалят или да наручат приемането на сигнали за дистанционното управление.

## 3.0 СВЪРЗВАНЕ

### 3.1 Свързване не ефирна антена

Фиг. 4

За да получите сигнал, свържете Вътрешна/Външна ефирна антена към входа на задната част на приемника.

Използвайте подходящ кабел и конектори.

### 3.2 Свързване към TV със HDMI кабел

Фиг. 4

Свържете телевизора към приемника с HDMI кабел. Тази връзка дава най-високо качество на картина.

### 3.3 Свързване към TV със SCART кабел

Фиг. 4

Вашият приемник е оборудван със Скарт за връзка към телевизора. Свържете приемника и телевизора със качествен Скарт кабел.

### 3.4 Свързване на цифров аудио усилвател с S/PDIF

Фиг. 4

Чрез свързване на вашия приемник към, цифров усилвател или система за домашно кино, можете да се насладите на най-доброто възможно качество на звука и многоканално аудио (в зависимост от излъчването). Свържете цифровия аудио усилвател или система за домашно кино с подходящ кабел към S/PDIF.

### 3.5 Свързване на цифров аудио усилвател и телевизор чрез HDMI

Фиг. 5

Свържете приемника към цифров усилвател или система за домашно кино. Ще получите най-високо качество на звук и картина (в зависимост от излъчването). Свържете HDMI изхода на приемника към входа на вашия усилвател, свържете HDMI изхода на усилвателя към вашия телевизор за да получите звук и картина.

### 3.6 Свързване към Ethernet

Fig. 7

- Свържете единия край на кабел CAT5 (или с по-високо качество) към конектора за мрежа (RJ45) на устройството, а другият му край - към съществуващ мрежов комутатор, рутер или модем. Настройката по подразбиране е Auto (DHCP) за автоматично получаване на IP адреси и адреси на DNS. Изберете DHCP Изкл. в Меню>Система>Настройка на мрежата>IP настройка, за да въведете свои собствени настройки, ако е необходимо. Когато настройвате ръчно, трябва да зададете уникален IP адрес, мрежова маска (Netmask), мрежов шлюз (Gateway) и DNS за вашия приемник. Вижте ръководството на вашия рутер или модем за правилната настройка. Сигнализацията ще даде моментното състояние на връзката, например изключен кабел, локална мрежа или интернет.

### 3.7 Свързване на USB устройство за съхранение

Fig. 8

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За запис и възпроизвеждане на телевизионни събития препоръчваме използване на твърд диск с USB 2.0 или по-висока версия.

За правилна работа на функциите за изместване на време и запис е необходимо бързо USB устройство (например твърд диск). Прекъсване на възпроизвеждането или изкривена картина при възпроизвеждане или изместване на времето са индикации за ниска скорост на устройството. STRONG не може да гарантира правилна работа на функциите за запис и/или изместване на времето с всички USB устройства.

## 4.0 НАЧАЛНИ НАСТРОЙКИ

Ако използвате за първи път приемника си, се появява менюто *Ръководство за инсталациране*. Използвайте **[▲▼]**, за да преместите маркера върху настройката, която искате да промените, и използвайте **[◀▶]**, за да промените стойностите. Започнете с избор на езика на екранното меню (OSD), като използвате **[◀▶]**. След като изберете желания език, натиснете **[▼]**, за да преместите маркера върху *Държава*. Изберете държавата си, като използвате **[◀▶]**. Други опции са: *Захранване на антената*:

Задайте на *Вкл.*, ако използвате активна антена. Когато е зададено на *Вкл.*, ще има 5 волтово захранване на RF IN конектора на приемника. Изберете *Изкл.* за пасивни антени.

**Режим на сканиране:** Изберете *Всички*, за да съхранявате кодирани и бесплатни канали или изберете *FTA*, за да съхранявате само бесплатни канали. Забележка: Не може да гледате кодирани канали с този приемник.

След като направите всички настройки, преместете маркера на *Търсене на канали* и натиснете *OK*, за да започнете търсене.

Приемникът ще търси всички налични канали. След като завърши търсениято, приемникът преминава в режим на гледане.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Избирането на грешна държава може да доведе до неправилен списък с канали и липса на канали.

**СЪВЕТ:** В случай, че менюто *Ръководство за инсталиране* не се появи след първо включване на приемника, възстановете фабричните настройки на приемника, като натиснете **MENU** и изберете *Възстановяване на фабричните настройки* в подменю *Система*. (PIN 1234 по подразбиране)

## 5.0 КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЕМНИКА

Следващия бърз справочник ще ви запознае с основната работа на това устройство. Ние ви съветваме да прочетете пълното ръководство за да извлечете най-доброто от вашия приемник. За да стартирате или поставите в режим готовност приемника натиснете бутона **Ø** на дистанционното управление.

Изберете желания канал с бутони **▲▼**. Може да изберете канал и от бутони **0~9** от дистанционното управление. Натиснете **OK** за да се покаже списък с канали.

Звука може да се контролира с **◀▶** бутони.

Паролата по подразбиране е 1234.

## 6.0 ОПЕРАЦИИ

Вашия нов приемник е снабден с няколко функции за превръщане в истинско удоволствие гледането на телевизия. Този параграф описва тези особености. Моля прочетете глава 7.0 за да се запознаете с менюто на приемника.

### 6.1 Смяна на каналите

Новият ви приемник разполага с четири начина за смяна на каналите.

- Чрез директен достъп до **0~9** бутоните.
- Списък канали чрез **OK** бутон.
- Чрез бутоните **PG+** и **PG-**.
- Чрез **▲▼** бутони.

#### 6.1.1 Директен достъп чрез 0~9 бутоните

За да получите директен достъп до определен канал, просто въведете номера му с **0 ~ 9** клавиши на дистанционното управление. Номера не може да бъде повече от четири цифри. Въведете номера и изчакайте няколко секунди или натиснете **OK** след въвеждането.

#### 6.1.2 Списък с канали

Натиснете **OK** в режим на гледане, за да се покаже списъкът с канали. Използвайте **▲▼** в списъка с канали, за да маркирате избрания от Вас канал и натиснете веднъж **OK**, за да изберете маркирания канал.

**СЪВЕТ:** Използвайте **◀▶** за да превключвате между **ТВ Списък** и **Радио Списък**, натиснете **FAV** за списък с наличните списъци с любими канали, превключвате между тях също и с **◀▶**.

### 6.1.3 Използвайте **▲▼** или PG+/PG- бутони

**▲** превключи канал на горе.

**▼** превключи канал на долу.

PG+ превключва на следващите 10 канала.

PG- превключва на предишните 10 канала.

## 6.2 Информация

Докато гледате телевизия, можете да натиснете **INFO** бутон по всяко време за да получите информация за текущия канал и събитие. Натиснете **INFO** два пъти за техническите подробности за текущия канал.

\* Информацията се показва когато има изпълзване.

## 6.3 Избор на аудио език

Някои канали са с променлив аудио език. За да изберете подходящия за вас натиснете **AUDIO**. Ще се появи лист с поддържаните аудио формати, натиснете **▲▼** за да изберете подходящия за вас и след това натиснете **OK**.

## 6.4 Телетекст

Вашият приемник включва напълно функционален телетекст. За достъп до телетекст натиснете **TTX** бутона и използвайте бутони **0~9** за въвеждане на страница която искате да видите.

Цветните бутони на дистанционното позволяват да отидете директно на избрани страници, както е указано в долната част на телетекста. Използвайте **▲▼** бутоните за да изберете страница надолу или страница нагоре, използвайте **◀▶** бутоните за да изберете под страница. Натиснете **EXIT** или **TTX** за да се върнете към режим на гледане.

## 6.5 Субтитри

Някои канали подкрепят повече от един избор на субтитри. Натиснете **SUB** в режим на гледане за да се покаже списъка със субтитри с **▲▼** изберете желаните субтитри и натиснете **OK** за потвърждение. Изберете **EXIT** за да напуснете.

## 6.6 Timeshift

Timeshift ви позволява да направите пауза на предавания на живо и да възстановите гледането по късно. Натиснете **TIMESHIFT** докато сте в режим на гледане за да активирате Timeshift.

Натиснете **II/TIMESHIFT** в режим на гледане, за да активирате този режим. На екрана ще се покаже съобщение **Въвеждане на Таймшифт** и картината ще се постави на пауза. Натиснете **▶**, за да възстановите възпроизвеждането, изменено във времето. Ще се покаже лента с времето, за да се покаже изместването от телевизионното предаване на живо. Натиснете **EXIT**, за да премахнете лентата. Използвайте **◀▶** за бързо превъртане напред/бързо превъртане напред. Натиснете **■**, за да се върнете към телевизионното предаване на живо.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Изместването на времето се нуждае от свързано USB устройство за съхранение с достатъчно свободно пространство и достатъчна скорост, за да работи правилно.

## 6.7 EPG (Електронен програмен гид)

Електронния наръчник на програмата е много полезна функция, която ви позволява да разглеждате събития, графики, информация за програмите. За да влезете в EPG, натиснете бутона **EPG**, докато сте в режим на гледане. Използвайте **◀▶**, за да изберете желания канал и **▲▼**, за да изберете желаното събитие. Използвайте **EXIT**, за да излезете от экрана с подробна информация. Натиснете **OK**, за да запишете автоматично желаното събитие. Възможно е ръчно да промените опциите. Уверете се, че сте свързали твърд диск и изберете **Запис** в опцията **Режим**. Потвърдете с **OK**. Използвайте **ЦВЕТНИ БУТОНИ**, за да добавяте, редактирате или изтривате ръчно запис.

Вижте глава 7.2 за по-подробна информация.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Наличието EPG зависи от излъчването.

## 6.8 Незабавно записване

Приемникът позволява запис на програмата която гледате в момента на гледане. Просто натиснете **●** за стартиране на записа. По време на записа в горния ляв ъгъл на телевизорния екран ще се появи знак за запис. За да спрете записа, натиснете **■**. Изберете **Да** и отново натиснете **OK**, за да спрете записа.

\* Моля, свържете USB устройство за съхранение с достатъчно свободно място, преди да започнете запис

## 6.9 Режим на изключване

Натиснете **SLEEP** неколко пъти, за да изберете времето за автоматично изключване, при което устройството ще премине в режим на готовност. По подразбиране е **OFF**.

## 7.0 ГЛАВНО МЕНЮ

Главното меню ви дава достъп до настройките и мултимедийните функции. За достъп до главното меню натиснете **MENU**, докато сте в режим на гледане. Главното меню включва следните подменюта: *Програма, Картина, Търсене на канали, Време, Опции, Система и USB*. В главното меню могат да се използват **MENU** или **EXIT** за връщане към предишния екран. Използвайте **◀▶** и **OK**, за да изберете или да промените настройките. Използвайте предложението за бутони в долната част на екрана, достъпни за определени функции. За получаване на достъп до някои точки в менюто е необходима валидна парола. Паролата по подразбиране е 1234.

## 7.1 Програма

### Редакция на програма

За достъп до това меню трябва да въведете валидна парола. Процедурите са еднакви за **DVBT TV Списък** и **DVBT Радио Списък**. Използвайте **◀▶**, за да превключвате между списъците с телевизионни и радио програми.

### Преместване на канали

Използвайте **▲▼**, за да изберете канал и натиснете **ЧЕРВЕН** бутон, за да го изберете за преместване. Сега можете да преместите избрания канал нагоре или надолу в списъка на каналите, като използвате **▲▼**. Когато каналът е на избраното от Вас място, натиснете отново **OK**. Каналът вече е фиксиран на новото си място. След като направите всички желани промени, натиснете **EXIT**. Ще се появи лента за запазване.

### Прескачане на канали

Канали маркирани със **SKIP\_IMG** ще бъдат прескачани когато превключвате канали с **▲▼** бутоните. Въпреки това тези канали все още ще са достъпни от списъка с канали.

За да маркирате канали които ще бъдат прескачани, натиснете **ЗЕЛЕН** докато сте в **Всички TV канали** или **Всички Радио канали**. Каналите определени за прескачане ще са маркиране с **SKIP\_IMG** символ. След като всички промени са направени натиснете **EXIT**.

Ще се появи лента за запазване.

### Заключване на канали

Заключените канали могат да бъдат гледани само след въвеждането на пин код. (**ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234**)

За да отключите или заключите канал натиснете **ЖЪЛТ** докато сте в **Всички TV канали** или **Всички Радио канали**. Въведете вашия ПИН код за да гледате заключени канали. (**ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234**) заключения канал ще бъде маркиран с **🔒** символ. Заключването или отключването на повече от един канал е възможно. След като приключите всички операции натиснете **EXIT** за да потвърдите.

Ще се появи лента за запазване.

### Изтриване

Използвайте **▲▼**, за да изберете канал и натиснете **СИН** бутон, за да го маркирате за изтриване. Когато сте маркирали канала, който искате да изтриете, ще се покаже лента за потвърждение. Изберете **OK**, за да изтриете маркирания канал или **Изход**, за да отмените изтриването. След като приключите, натиснете **EXIT**.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Изтритите канали могат да бъдат върнати отново, само ако пак направите сканиране на честотите в меню **Търсене на канали**.

### Добавяне на канали към предпочитани списъци

Каналите могат да бъдат добавени към до 4 различни предпочитани групи. Натиснете **FAV** в **Редактиране на програма** за достъп до функцията. Използвайте **▲▼**, за да изберете канал, който искате да добавите към групата с любими. Когато маркерът е върху избрания от Вас канал, натиснете **FAV**. Можете да изберете тип любими от изскачашния списък. Използвайте **▲▼**, за да изберете списък "Любими", към който искате да добавите канала, и натиснете **OK**.

Натиснете **EXIT**, за да завършите процеса. Любимите канали ще бъдат маркирани със символ със звезда. Когато направите всички промени, натиснете **EXIT**. Ще се появи лента за запазване. За да премахнете избрания канал от списък "Любими", повторете горната процедура, но изберете **Disable** (Изключване) от изскачашния списък

#### **Rename (Преименуване на канал)**

Използвайте **▲▼**, за да изберете канал, който искате да преименувате. След това натиснете **Recall**. На екрана ще се покаже виртуална клавиатура. Използвайте **◀▶ ▲▼**, за да изберете символи/функции и ги въведете с **OK**. Когато приключите с редактирането, изберете **OK**, за да въведете промените. Когато направите всички промени, натиснете **EXIT**.

## **7.2 EPG (Електронен програмен гид)**

Електронният Програмен Справочник е много полезна функция, която ви позволява да преглеждате графици за събития и информация за програмата и да маркирате събития/филми за запис. За да влезете в електронния програмен справочник, натиснете бутона **EPG** в режим на гледане или го изберете от главното меню в точка **Програма**. Използвайте **◀▶**, за да изберете канал и **▲▼**, за да изберете събитие. В десния прозорец ще се покаже подробна информация за избраното събитие. Ако има повече от една страница с информация, използвайте **YELLOW** и/или **BLUE** за достъп до нея. За да маркирате събитието за запис, натиснете **OK**. Ще се покаже изскачещо поле за въвеждане. Проверете дали въведеното е това, което желаете. Всички елементи могат да бъдат променени, ако е необходимо. За записването е важно да промените режима от гледане (**View**) на запис (**Record**), в противен случай устройството само ще се събуди в избраното време. Натиснете **OK**, за да потвърдите таймера за избраното събитие. Ще се покаже преглед на график (**Schedule**). Използвайте предложените бутони в долната част на екрана за ръчно **Добавяне**, **Редактиране** или **Изтридане** на таймер.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Наличието на EPG данни зависи от излъчването.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Събитие може да се запише само ако е свързано подходящо USB устройство

## **7.3 LCN (Номер на логическия канал)**

Ако избрана опция по **LCN** (номер на логическия канал) и операторът предоставя LCN сигнал, каналите ще се съхраняват в определения от оператора ред. Задайте **LCN** на **Vкл.**, за да активирате номерата на каналите, определени от оператора, или **Изкл.**, за да запазите каналите по реда на намирането им. Тази функция се използва само когато се извършива ново търсене на канали.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За успешно редактиране на списъка с канали (вижте гл. 7.1), изключете функцията **LCN**.

## 7.4 Картина

Използвайте това меню за съгласуване на вашия приемник към вашия телевизор.

Налични са следните настройки:

*Съотношение на екрана:*

Изберете съотношението на екрана, което съответства на вашия телевизор. Има възможност за съотношение 4:3 или 16:9. Изберете в комбинация предпочтения метод за преобразуване как да се показва програма със съотношение 16:9 на телевизор със съотношение 4:3 или програма със съотношение 4:3 на телевизор със съотношение 16:9. Възможностите са следните:

<i>Auto</i>	В повечето случаи тази настройка по подразбиране трябва да е достатъчна, но тя може да бъде променена, за да се устраниат грешките в изльваното предаване или според личния вкус.
<i>4:3 Letterbox</i>	На вашия телевизор със съотношение 4:3 ще се показва програма със съотношение 16:9 с черни ленти над и под картина
<i>4:3 Pan&amp;Scan</i>	На вашия телевизор със съотношение 4:3 на цял экран в центъра ще се показва изрязана част на програма със съотношение 16:9, с липсващо съдържание отляво и отдясно.
<i>4:3 Full</i>	Програма със съотношение 16:9 ще бъде компресирана странично на телевизор със съотношение 4:3, за да се покаже пълна картина без черни ленти.
<i>16:9 widescreen</i>	На цял экран ще се показва програма със съотношение 4:3 с разтегнато настриди съдържание.
<i>16:9 Pillarbox</i>	Ще се показва нормално програма със съотношение 4:3, но с черни ленти отляво и отдясно.
<i>16:9 Pan&amp;Scan</i>	Програма със съотношение 4:3 ще се показва с увеличение в центъра, за да запълни целия екран, с липсващо съдържание отляво, отдясно, отгоре и отдолу на програмата.
<i>16:9 Pillarbox 16:9 Pan&amp;Scan</i>	предават картина на цял экран на телевизор със съотношение 4:3. <i>Letterbox</i> : черни ленти в горната и долната част на картина на телевизор със съотношение 4:3. <i>Combined</i> : показва се междуна комбинация на картина. <i>Игнориране</i> : картина се показва така, както е, без промяна.
<i>Резолюция</i>	Ако качеството на видеото не се показва правилно, променете настройката. Тези настройки съответстват на най-често срещаните настройки за HDMI.
<i>576i:</i>	За аналогови телевизори (при връзка по Scart).
<i>576p:</i>	За цифрови SD телевизори (някои цифрови телевизори не поддържат този режим).
<i>720p:</i>	За цифрови HD телевизори (при връзка по HDMI).
<i>1080i:</i>	За цифрови HD телевизори (при връзка по HDMI).
<i>1080p(50Hz):</i>	За цифрови HD телевизори (при връзка по HDMI).
<i>Auto:</i>	Когато се използва съвременен цифров HD телевизор, свързан с HDMI кабел, между телевизора и приемника автоматично ще бъде съгласувана (чрез „handshake“) най-добрата възможна разделителна способност.

## ТВ Формат

Опциите са *PAL* и *NTSC*. За европейските предавания телевизионният формат е *PAL* (по подразбиране). Настройката е най-важна за телевизорите, свързани чрез Scart кабел. Използването на *NTSC* може да доведе до черно-бяло изображение.

## 7.5 Търсене на канали

### Автоматично търсене

Това меню дава възможност за автоматично търсене канали от всички налични честоти за избрания регион. Имайте предвид, че всички предварително настроени канали и списъци с любими ще бъдат изтрити. Новите канали ще се разположат в списъка с канали и след това можете да създадете нов списък с любими, ако желаете. Натиснете **OK**, за да стартирате търсениято.

### Ръчно търсене

Изберете конкретен канал, за да извършите търсене само на една (известна) честота. Натиснете **OK**, за да стартирате търсениято. Лентата за качество на сигнала може да е полезна за проверка дали честотата наистина се използва.

### Държава

Изберете правилно държавата, в която се използва този приемник. Ако не го направите, това може да доведе до появяването на произволни канали в списъка с канали вместо в по-логичен ред.

### Захранване на антената

Задайте на *Vкл.*, ако използвате активна антена. Когато сте задали *Vкл.*, на *RF in* конектора на приемника ще има напрежение 5В. За пасивни антени изберете *Изкл.*

### Режим на сканиране

Изберете между *FTA* (бесплатни канали), което ще настрои само некодирани, безплатни за гледане канали и *Всички*, което ще настрои всички намерени канали, дори и да са кодирани. След това изберете *Автоматично търсене* или *Ръчно търсене* и натиснете **OK** за започване на търсениято.

## 7.6 Часово време

Настройка на часовата зона за часовника/часа във вашето меню и система.

### Time Offset

Часовото време по Гринуич (GMT) може автоматично да бъде определено от входящото телевизионно предаване, ако настройката е *Автоматично*. Часовата зона се определя от настройката за държава в менюто *Търсене на канали*. Ако сте задали *Ръчно*, можете сами да промените часовата зона в опцията *Часова зона*. По подразбиране е *Автоматично*.

### Часова зона

Ако не можете да получите точното часовво време от входящото телевизионно предаване, променете сами настройката *Часова зона*. Пример: в случай на лятно часовво време.

### Автоматичен Режим на готовност

Като функция за пестене на енергия устройството автоматично ще премине в режим на готовност, ако не е получена команда от дистанционното управление за зададено време. Опциите са 1 час, 2 часа, 3 часа, *Изключено* 1 Час, 2 Часа, 3 Часа, *Изкл.*.. По подразбиране е 3 часа.

**Захранване Вкл./Изкл.** Можете да зададете час за автоматично включване и/или изключване на устройството всеки ден.  
Устройството ще се включи на последния гледан канал.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Задайте функцията *Автоматичен Режим на готовност на Изкл..*

<b>Включване</b>	Задайте на <i>Активиране</i> , ако искате да използвате функцията за автоматично включване.
<b>Време на включване</b>	Въведете часа за включване с помощта на цифровите бутони на дистанционното управление.
<b>Изключване</b>	Задайте на <i>Активиране</i> , ако искате да използвате функцията за автоматично изключване.
<b>Време на изключване</b>	Въведете часа за изключване с цифровите бутони на дистанционното управление.

## 7.7 Опция

Настройте опциите за езици.

<i>OSD Език</i>	Използвайте  , за да изберете езика за екранното меню.
<i>Език субтитри</i>	Задайте предпочтанието си за езика на субтитрите, ако има такива в предаването.
<i>Аудио звук</i>	Задайте предпочтанието си за езика на звуковата реч, ако има такава в предаването.
<i>Цифрово аудио</i>	<p>Опциите са: <i>Изкл.</i>, <i>PCM</i>, <i>RAW HDMI Вкл.</i> <i>RAW HDMI Изкл.</i></p> <p><i>PCM</i>: Целият звук ще се смеси със стерео формата на HDMI и S/PDIF изходите.</p> <p><i>RAW HDMI Вкл.</i>: Необработената звукова информация ще бъде предадена на HDMI изхода, без да се смесва с PCM стерео, за да бъде предадена към и обработена от цифров усилвател или домашно кино, за да се създаде многоканален звук.</p> <p><i>Към изходите няма да бъде препратен звук.</i></p> <p>Аудио описание (AD). Полезно е при зрително увреждане. Ако желаете да има поддръжка на аудио запис, който описва съдържанието на экрана, изберете силата на звука от аудио описането (AD) на аудио записа. По подразбиране е <i>Изкл..</i></p>
<i>RAW HDMI Изкл.</i>	
<i>Аудио Описание</i>	

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Аудио описането зависи от оператора, въввел такъв придружаващ аудио запис.

## 7.8 Система

Настройте някои ваши собствени функции на системата за поддръжката, мрежата и защитата.

**Родителски контрол** Програмите с родителски контрол могат да бъдат блокирани за гледане и да се отварят само с парола. За да настроите тази функция, първо въведете паролата си. След това изберете възраст, над която трябва

да бъде защитен каналът. Опциите са: *Изкл.*, *1 до 18*. По подразбиране е *Изкл.*.

## **Задаване на парола**

За да зададете друга парола, различна от тази по подразбиране, първо въведете старата 4-цифrena парола, след това въведете новата парола и я потвърдете, като я въведете отново.

## **Възстановяване на фабричните настройки**

Възстановете фабричните настройки по подразбиране на приемника си. Понякога това е полезно в случай, че устройството внезапно започне работи по неочекван начин, например след прекъсване на захранването. Изберете *Система*, след което Възстановяване на фабричните настройки в главното меню и натиснете **OK**, за да го изберете. Въведете паролата си или паролата по подразбиране **DEFAULT password: 1234** и натиснете **OK**, за да потвърдите. Забележка: Тази опция ще изтрие всички ваши канали, списъци с любими и настройки. Приемникът ще се рестартира и ще започне с първоначалното меню *Installation*.

## **Информация**

Това подменю показва специфична за приемника информация, като например версия на хардуера и софтуера. Моля, нека екранът *Информация* да е отворен, когато се обадите на нашата телефонна линия за поддръжка. Лицето, което отговори на вашето обаждане, може да поисква информацията, показана на този еcran.

## **Обновяване на софтуера**

Тази функция ви позволява да актуализирате софтуера на приемника чрез USB порта. Когато е наличен нов софтуер за вашия приемник, той може да бъде изтеглен от нашия уебсайт. Поставете файла със софтуера (разкompресиран) в главната директория на USB устройството за съхранение (твърд диск, памет и др.) и съвржете устройството към USB порта на приемника. Първо ще се появи съобщение, че USB устройството е намерено. След това отидете в меню *Система* и изберете опцията *Обновяване на софтуера*. Изберете правилния файл в списъка. Натиснете **OK**, за да стартирате актуализацията. Когато е готово, устройството ще се рестартира автоматично.

## **Recall List**

Ако зададете *Vkl.*, в режим на гледане ще се покаже списък с последно гледаните канали, когато натиснете бутона **RECALL** на дистанционното управление. Изберете канала, към който да се върнете, и натиснете **OK**. Ако зададете *Изкл.*, бутона **RECALL** ще Ви върне независимо към гледания преди това канал.

## **Настройка на мрежата**

Настройте вашата мрежова връзка, за да използвате *Мрежови приложения*.

*Типът на връзката* е локална мрежа (LAN), за използване с кабелна мрежа към мрежов рутер/модем на Ethernet порт RJ45.

*IP Настройка* Натиснете **OK**, за да отворите подменюто.

*DHCP* Ако DHCP е настроен на *Vkl.*, устройството автоматично ще съгласува с рутера/модема правилните IP настройки, като се предположи, че в маршрутизатора/модема също е настроено DHCP на *Vkl.*. Това е обичайната настройка по подразбиране. Ако искате да

използвате различни IP настройки, превключете DHCP на Изкл. и на редакция (Edit), натиснете ЗЕЛЕН бутон и въведете необходимите числа. Необходими са обаче технически познания за протоколите TCP/IP.

**MAC Адрес** Информация за уникалната идентификация на устройството към мрежовия port.

**Статус** Информация за текущото състояние на вашата Ethernet връзка.

## 7.9 Настройки за USB устройства

### Multimedia Мултимедия

Тази функция позволява възпроизвеждане на различни видове файлове от свързаното USB устройство за съхранение.

Изберете *Музика* и натиснете **OK** за възпроизвеждане на MP3 файлове от папките си. Изберете *Снимка* и натиснете **OK** за преглеждане на любимите си снимки във формат JPG. Изберете *Филм* и натиснете **OK** за възпроизвеждане на множество видео формати. Изберете *PVR*, натиснете **OK** и изберете папката HBPVR, за да видите записаните от вас записи. Устройството поддържа USB твърди дискове с формат FAT32. Възможно е обаче да се използва вече форматиран твърд диск с NTFS на компютър. Уверете се, че USB устройството ви е форматирано правилно. Използвайте предложението на бутоните на екрана и мултимедийните бутони като **RECALL** (Връщане), **▶**, **■** и **II** на дистанционното управление, за да работите с мултимедийния плейър.

#### Конфигуриране на снимки

Настройте предпочитанията си за преглед на снимки. Натиснете **▶** и **■** снимките ще се показват в автоматичен слайд режим.

#### Слайд време

Време за преминаване към следващата снимка.

#### Слайд режим

Могат да се използват множество различни режими за постепенно изчезване до следващата снимка, дефинирани с число. Също така е възможно да се избере произволен ред *Random* за показване на снимките.

#### Конфигуриране на филми

Тук настройте функциите за използване на субтитрите в плейъра за филми.

#### Субтитри вид

Изберете *нормален*, *голям* или *малък* за размера на субтитрите.

#### Субтитри BG

Изберете предпочитан цвят за фон на субтитрите.

#### Цвят на шрифта на субтитрите

Изберете предпочитан цвят за текста на субтитрите.

#### PVR Конфигуриране

За да работи тази опция, трябва да имате свързано USB устройство.

#### Записващо устройство

Ако вашето USB устройство има повече от един дял, изберете този, който да използвате.

#### Размер Таймшифт

Изберете размера на свободното място, което да бъде присвоено на функцията за изместване на времето Timeshift.

По подразбиране е 1 ГБ, което е около 1 час видео, в зависимост от видео формата и разделятелната способност.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Под тази настройка се показва информация за текущия дял или устройство.

**Формат** Препоръчва се използване на USB твърд диск, вече форматиран на компютър с FAT32 или NTFS.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Функцията за форматиране ще изтрие всички данни и информация от вашето USB устройство или избрания дял. Производителят не поема отговорност за повредени или изгубени данни на USB устройството.

Ако има няколко дяла на устройството за съхранение, изберете дяла, който искате да форматирате, и натиснете **OK**, за да продължите. Сега ще се покаже надпис за потвърждение. Натиснете **OK**, за да започнете форматирането (или **EXIT**, за да го отмените). Процедурата за форматиране ще отнеме известно време, в зависимост от размера на използваното устройство за съхранение. В края на процеса ще се появии съобщение, че форматирането е завършено „Formatting is complete“. Натиснете **EXIT** два пъти, за да излезете от менюто.

**Мрежови приложения** Забележка: Тези прости мрежови приложения ще работят само ако сте направили мрежовата настройка в меню *Система* и имате работеща връзка с интернет. (Статус: Интернет)

Следвайте предложените на бутона на екрана за навигиране и редактиране на приложенията

## 8.0 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Възможно е да има различни причини за неправилна работа на приемника. Проверете приемника съгласно долупосочените процедури. Ако приемникът не работи правилно, след като го проверите, моля свържете се с вашия дилър или с местната сервизна гореща линия или из pratete имейл до нашата поддръжка чрез [www.strong.tv](http://www.strong.tv). Не се опитвайте да отваряте или разглобявате приемника. То може да причини опасна ситуация и гаранцията ще бъде невалидна.

Проблем	Възможна причина	Какво да правя
Не работи светодиоден индикатор	Изключен захранващ кабел	Проверете захранвания кабел
Няма сигнал	Сигнала е изключен Антентата е повредена или ненастроена Извън цифровия обхват Не стига захранване до антената	Проверете сигнала Проверете антентата Обадете се на дилъра Включете захранването от приемника или свържете външно захранване.

Проблем	Възможна причина	Какво да правя
Няма картина или звук на телевизора или усилвателя	HDMI или SCART вход не е избран на Вашия телевизор или усилвател или устройството е настроено на по-висока резолюция от колкото поддържа телевизора	Включете правилния вход на ТВ/Усилвател Изберете по-ниска резолюция Включете ТВ/Усилвател Проверете дали се ползва S/PDIF връзка
Съобщение Каналът е кодиран	Каналът е кодиран	Изберете друг канал
Не отговаря на дистанционното управление	Приемника е изключен Дистанционното не се използва правилно Предния панел е закрит Батерийте са изтощени	Включете приемника Усигорете видимост към предния панел Сменете батерийите
Забравен пин код Забравен код на заключен канал		ПИН по подразбиране е 1234 Свържете се с дилъра или се свържете с нас чрез <a href="http://www.strong.tv">www.strong.tv</a>
След преместване на приемника в друга стая /място не получавате цифров сигнал	Сигнала от антената е твърде слаб Силата и качеството на сигнала могат да са по-ниски, ако използвате стайна антена	Натиснете <b>INFO</b> на дистанционното управление, за да проверите лентата за качеството на сигнала. Изберете <b>Меню&gt; Търсене на канали&gt; Ръчно търсене</b> , за да запазите лентата за качество на екрана и да настроите антената за (максимално) приемане. Алтернативно, направете отново сканиране на каналите. Когато използвате активна антена, проверете дали настройката за захранване на антената е в положение <b>Вкл.</b> . Опитайте да ползвате външна антена
Приемникът се изключва автоматично	Автоматичният режим на готовност е включен.	Деактивирайте <b>Автоматичен режим на готовност</b> .

Проблем	Възможна причина	Какво да правя
Възпроизвеждане на видео (или Timeshift) деактивира функциите замръзване/макро блокове и други, особено при HD съдържание	Четене/Запис скорост на Вашето USB устройство може би е твърде ниска	Уверете се, че използвате USB устройство с подходяща скорост и капацитет. Някои USB стикове може да не поддържат подходяща скорост.

## 9.0 A.2 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

### Демодулатор

Демодулатор:

Режим на трансмисия:

COFDM; 16 QAM/64 QAM; QPSK; 256QAM

2 K - 8 K

### Видео декодер:

Профил ниво:

HEVC (H265)

AVC/H.264HP@L4.1, MPEG-4 ASP поддържани

Видео резолюция:

480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Декодиране:

PAL/NTSC

Аспект:

4:3 Letterbox, 4:3 Pan & Scan, 16:9 Widescreen, Auto

### Аудио декодер:

Поддръжка звук

Dolby Digital Plus\*/AC3+/PCM

MPEG MusiCam Layer II

Честота на дискретизация:

32, 44.1, 48 kHz

Звуков режим:

Stereo, Multi-Audio

\* Dolby и двоен символ-D за регистрирана търговска марка на Dolby Laboratories

### Тунер:

Основни характеристики

DVB-T2, UHF & VHF Тунер

Входен честотен обхват:

174 - 230 MHz (VHF) и 470 - 790 MHz (UHF)

Сигнал ниво:

-20 ~ -82 dBm

### Памет и система:

Флаш памет:

4 MB

Системна памет:

64 MB

### Връзки:

RF IN - IEC Женска

S/PDIF (коаксиален изход)

HDMI

RJ 45 Ethernet

TV SCART (CVBS, Audio L&R)

USB 2.0 порт: 5 V/500 mA (max.) поддържан

**Общи данни:**

Захранващо напрежение:	220 - 240 V AC (SMPS), 50/60 Hz
Консумация:	4 W (typ.), 8 W (max)
Консумация при Standby:	<0.50 W
Работна температура:	0 ~ +40 °C
Температура на съхранение:	-25 ~ +60 °C
Работен диапазон на влажност:	10 ~ 85%, RH, Non-condensing
Размер (WxDxH) в mm:	152 x 112 x 38
Нето тегло:	0.22 kg

# ГАРАНЦИОННА КАРТА

Клиент (Име, Фирма)/  
Customer (Name, Organization): .....

Модел на изделието/  
Model number: .....

Сериен номер/  
Serial number: .....

Подпис и печат на продавача/  
Stamp and signature of the seller: .....

Дата/Date: .....

СТРОНГ БЪЛГАРИЯ ЕООД  
Центрър за Обслужване на Клиенти  
тел.: 032 63 44 51  
(цената на разговора е в зависимост от  
използванятия от клиента тарифен план)  
e-mail: support\_bg@strong.tv

## ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

### ГАРАНЦИОННИЯТ СРОК Е 24 МЕСЕЦА

Настоящата гаранция се отнася за дефекти, възникнали в следствие процеса на нормална експлоатация по време на гаранционния период и не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България.

### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

- Рекламацията се подава устно или писмено. При предявяване на рекламация потребителят посочва предмета на рекламирането, предпочтителният от него начин за удовлетворяването ѝ, съответно размера на претендиранията сума, трите си имена, телефон и адрес за контакт;
- При подаване на reklamация потребителят задължително прилага и документите, на които се основава претендията:
  - настоящата карта;
  - касовая бележка или фактура;
  - протоколи, актове или други документи, установяващи с несъответствието на стоката или услугата с договореното;
  - други документи, установяващи претендията по основание и размер;

Картата трябва да бъде попълнена изчерпателно и четливо. Тя трябва да съдържа модел, фабричен номер, име и печат на продавача, подпис на клиента, дата на покупка. Непопълнени или подправени карти са невалидни.

### ГАРАНЦИОНЕН СРОК:

- Гаранционният срок е 24 месеца
- Гаранционният срок започва да тече от датата на покупка, а при лизинг от датата на получаване на стоката;
- Ако датата на покупката не е отразена в документа на покупка, за начало се приема датата на излизане на стоката от склада на Вносителя или датата на издаване на картата.

### НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ:

- Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невнимание на клиент!
- Аксесоари, адаптери, батерии, лентови кабели и др. кабели, предпазители, дистанционни управлени.

## ОТКАЗ ОТ ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ:

Гаранционно обслужване може да бъде отказано в следните случаи:

- При несъответствие между данните в документите и самата стока или опит за подправне на настоящата карта, фабричния номер или гаранционната лепенка на стоката;
- Когато е правен опит за ремонт, монтаж, демонтаж, модификация, включително софтуерен билдайт от потребителя или адаптация от неупълноточни лица или фирми;
- При неправилно инсталiran софтуер от потребителя;
- Когато не са спазени условията за експлоатация и съхранение;
- При причинени повреди от неправилно боравене, претоварване, механични повреди, сътресение, удар, взъздействие на температурата, влага или други фактори извън допустимите граници, прах предмети, растения, животни или др.
- При токови удари, гърмотевици, наводнения, пожари, форсмажорни обстоятелства, други външни въздействия извън контрола на Производителя, Вносителя, Търговеца;
- При използване на стоката не по предназначение;
- При работа с нестандартна захранваща мрежа с други неподходящи или нестандартни устройства, с нестандартна кабелна мрежа, неоригинални зарядни устройства, батерии, консумативи, носители и др.

При предявяване на рекламация, отговаряща на изискванията на гаранционните условия Търговеца по своя преценка извършила чрез замяна на една стока до съдът, съответстващ на договореното, търговецът е длъжен да запази на потребителя тървоначалните гаранционни условия.

**Информация за правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите (ЗЗП):**

Съгласно чл.112-115 от ЗЗП имате следните права:

**Чл. 112.** (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребител има право да предави рекламация, като поисква от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителът може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребител е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е съвързан със значителни неудобства за него.

**Чл. 113.** (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на reklамацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителът има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта й, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

**Чл. 114.** (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителът не е доволстворен от решаването на reklамацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. развалине на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяването на reklамацията от потребителя.

(3) Потребителят не може да претендира за развалине на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

**Чл. 115.** (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставяването на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

**II.** Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115, от Закона за защита на потребителите.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите.